

**AUTOFREIER SONNTAG 11. September**

# Ein Quartier lädt ein am autofreien Sonntag

Diesen Sonntag, 11. September 2016 präsentiert sich der Stadtteil III von seiner schönsten Seite. Das Programm ist gedruckt und es sind noch viele Ideen dazu gekommen.

## Velo Fashion Parade

Wer möchte, stylt sich zum Lieblingsvelo oder zu den schönsten Schuhen und nimmt an der Velo Fashion Parade teil. Start 13.00 mit dem Velo beim Musigbistrot Monbijou, zu Fuss beim Kunstkarree an der Cäcilienstrasse.

## Kinderolympiade

Die Olympiade des Chinderchübu verbindet alle wichtigen Standorte. Der Einstieg ist den ganzen

Tag und überall möglich. Wer eine bestimmte Anzahl Posten besucht hat, erhält beim Chinderchübu beim Heimgehen das olympische Diplom und ein Preisli.

## Aktuelles Programm

**i** Das definitive Programm mit Zeiten, Standorten und empfohlenen Entdeckungstouren findet sich online und vor Ort bei den Infopunkten. Der Anlass findet bei jedem Wetter indoor und outdoor statt (Aktuelle Infos auf der Website).  
Wir freuen uns!

Entdeckungstouren & Programm:  
[www.quartierzeit.ch](http://www.quartierzeit.ch)



Entdeckungstouren, Stand Ende August

**PROJEKT DREHSCHIEBE NACHBARSCHAFT**

# Nachbarschaft Bern nimmt Fahrt auf

**Wären Sie froh um etwas Gesellschaft oder um Unterstützung beim Kochen? Oder möchten Sie sich für Ihre Nachbarin einsetzen? Erste Personen haben sich bei Nachbarschaft Bern bereits gemeldet.**

Nachbarschaft Bern ist ein Pilotprojekt der Stadt Bern mit Partnerorganisationen und vermittelt unkompliziert Unterstützungsleistungen zwischen Nachbarinnen und Nachbarn des Stadtteils III.

Bereits haben sich erste Freiwillige gemeldet, welche sich bei Nachbarschaft Bern engagieren wollen. Weitere Personen, die gerne ein solches Engagement übernehmen möchten, sind herzlich willkommen! Neben Einsätzen für Nachbarinnen und Nachbarn, wie Pflanzen giessen, Gesellschaft leisten, kleine handwerkliche Arbeiten erledigen oder zur Ärztin oder einem Amt begleiten, ist auch Unterstützung beim Aufbau des Projekts gefragt. Bringen Sie Ihre Ideen im Projektteam ein oder helfen Sie bei Standaktionen mit.

Oder suchen Sie Unterstützung im Umgang mit Behörden, beim Erledigen des wöchentlichen Einkaufs oder eine Begleitung für Freizeitaktivitäten? Personen mit Bedarf an Unterstützung können sich jetzt anmelden. Ihre Anfrage nehmen wir gerne entgegen und

suchen gemeinsam mit Ihnen eine geeignete Lösung.

**Besuchen Sie uns am autofreien Sonntag vom 11. September**

Nachbarschaft Bern ist am autofreien Sonntag rund um den Eigerplatz mit einem Stand neben der Rikscha Haltestelle (Nähe Musigbistro) präsent. Erfahren Sie mehr über das Projekt, bringen Sie Ihre Ideen ein, versuchen Sie Ihr Glück am Glücksrad oder machen Sie mit Ihrer besten Nachbarin oder dem besten Nachbarn ein Erinnerungsfoto.

## Feiern Sie mit uns!

Am 20. September wird Nachbarschaft Bern im Werkhof 102 offiziell lanciert. Gemeinderätin Franziska Teuscher und Vertreterinnen und Vertreter der Partnerorganisationen stellen das Projekt vor und erzählen, welche Bedeutung es für Sie hat. Auch für das Kulinarische ist gesorgt. Sie als interessierte Quartierbewohnerin oder interessierter Quartierbewohner sind herzlich zu diesem Anlass eingeladen. Bitte melden Sie sich bis zum 12. September via Website oder Telefon an.

Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen! Telefon 031 321 76 50  
[info@nachbarschaft-bern.ch](mailto:info@nachbarschaft-bern.ch)  
[www.nachbarschaft-bern.ch](http://www.nachbarschaft-bern.ch)

